



Pferdestall Zeche Zollern 2/4

VERANSTALTUNGEN IN  
**BÖVING-  
HAUSEN**

**2. HALBJAHR 2018**



# JULI

<b>Dienstag</b> 3. 7. '18 18.00 Uhr	<b>Stammtisch Förderverein Industriemuseum Zollern 2/4 e. V.</b> im Restaurant Pferdestall ‚auf Zollern‘ (auf dem Gelände des Industriemuseums Zeche Zollern), Grubenweg 5, 44388 Dortmund Veranstalter: Förderverein Industriemuseum Zollern 2/4 e. V.
<b>Dienstag</b> 3. 7. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Mittwoch</b> 4. 7. '18	09.00 Uhr: „ <b>Ein Morgen für unsere Senioren</b> “ Hl. Messe und anschließendes Frühstück im Pfarrer-Wefer-Haus, Senioren: Josef Fillinger, Ingrid Reh Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Mittwoch</b> 4. 7. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockerymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Freitag</b> 6. 7. '18	17.30 Uhr: <b>Beachparty</b> (U-16 Disco) der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 7. 7. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung</b> , Zeche Zollern einst und jetzt. Führung zur Restaurierung der Tagesanlagen. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 8. 7. '18	19.00 Uhr: <b>Kirchcafé</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 10. 7. '18	19.00 Uhr: <b>Frauengesprächskreis Westrich (KS)</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 10. 7. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 10. 7. '18	19.30 – 22.00 Uhr: <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Mittwoch</b> 11. 7. '18	17.30 Uhr: <b>Themenfrühstück</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 14. 7. '18	15.00 Uhr: <b>Zechen-Detektive</b> : Kinder entdecken und erforschen Natur auf der Zeche Zollern. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

16. 7. '18 – 13. 8. '18  
**Gemeindehaus geschlossen**  
+++ SOMMERFERIEN +++  
Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund



## Ruckzuck ist einfach.



[sparkasse-dortmund.de](https://sparkasse-dortmund.de)

**Weil man Geld schnell und leicht per Handy senden kann. Mit Kwitt, einer Funktion unserer App.\***

\* Gilt nur zwischen deutschen Girokonten.

 Sparkasse  
Dortmund

# JULI

<b>Samstag</b> 14.7.'18	15.00 Uhr: <b>Wir ernten knackig, süße Zuckererbsen.</b> Führung durch den Arbeitergarten. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 15.7.'18	11.00 Uhr: <b>Christus-Gemeindetag</b> auf der Zeche Zollern. Veranstalter: Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund

<b>Samstag/ Sonntag</b> 21./22.7.'18	<b>Dressurturnier</b> Ort und Veranstalter: Reitverein Dortmund-West
---	---

<b>Dienstag</b> 17.7.'18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockergymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
-----------------------------	---

<b>Dienstag</b> 17.7.'18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
-----------------------------	--

<b>Freitag</b> 20.7.'18	09.15 Uhr: <b>Kindergartengottesdienst</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
----------------------------	--

<b>Freitag bis Sonntag</b> 27. – 29.7.'18	<b>Springturnier</b> Ort und Veranstalter: Reitverein Dortmund-West
--	--

<b>Sonntag</b> 22.7.'18	16.00 Uhr: <b>In Aktion – Maschinenvorführung</b> und anschließende Führung durch die Maschinenhalle. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
----------------------------	---

<b>Dienstag</b> 24.7.'18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
-----------------------------	--

<b>Dienstag</b> 24.7.'18	19.30 – 22.00 Uhr: <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
-----------------------------	---

<b>Samstag</b> 28.7.'18	15.00 Uhr: <b>Wir ernten frischen Fenchel.</b> Führung durch den Arbeitergarten. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
----------------------------	---

<b>Sonntag</b> 29.7.'18	14.00 – 16.00 Uhr: <b>Kinderwerkstatt.</b> Wir gestalten einen Zechen-Kantenhocker. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
----------------------------	--

<b>Dienstag</b> 31.7.'18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
-----------------------------	--

# Banking, wann, wo, wie Sie wollen.

Digitale Services und  
persönliche Beratung vor Ort.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Wann Sie wollen. Wo Sie wollen. Wie Sie wollen:**

Wir sind auch online für Sie da. Erfahren Sie mehr über unsere digitalen Services in einer unserer Filialen oder auf [vbdonw.de](http://vbdonw.de)

**Besuchen Sie uns gerne auch auf Facebook (@vbdonw).**

Über den Reiter Standorte gelangen Sie zu den Facebook-Filialseiten.

# AUGUST

**Mittwoch**  
1. 8. '18  
09.00 Uhr: „Ein Morgen für unsere Senioren“  
Hl. Messe und anschließendes Frühstück  
im Pfarrer-Wefer-Haus,  
Senioren: Josef Fillinger, Ingrid Reh  
Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen

**Donnerstag**  
2. 8. '18  
19.00 Uhr: **Dorfabend** in der Gaststätte  
„Alt-Bövinghausen“, Bockenfelder Str. 273  
Veranstalter: IG Marktplatz Bövinghausen

**Dienstag**  
7. 8. '18  
19.30 – 22.00 Uhr: **Musik für Jedermann** im  
Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266

**Dienstag**  
7. 8. '18  
15.00 – 16.00 Uhr: **Hockergymnastik** im  
Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Samstag**  
11. 8. '18  
11.00 Uhr: **9. Fun-Beachvolleyballturnier**  
Ort und Veranstalter: Reitverein Dortmund-West

**Samstag**  
11. 8. '18  
15.00 Uhr: **Wir ernten Buschbohnen.** Führung  
durch den Arbeitergarten. Ort und Veranstalter:  
LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Samstag**  
11. 8. '18  
15.00 – 17.00 Uhr: **Wildkräuter und Pflanzen-  
geheimnisse.** Naturkundlicher Spaziergang  
ab 6 Jahren. Ort und Veranstalter:  
LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

Vorsorge und Versicherungen

**Wenn es darum geht,  
ganz entspannt zu  
bleiben.**

Damit Sie sich in jeder Situation sicher  
fühlen, begleiten wir Sie als verlässlicher  
und erfahrener Partner rund um Vorsorge  
und Versicherungen. Wir unterstützen Sie,  
Ihr privates und berufliches Leben ganz  
nach Ihren Vorstellungen zu gestalten.



HDI Hauptvertretung  
Puckaß & Kollegen

Provinzialstraße 411  
44388 Dortmund  
Telefon 0231 70016-20  
Telefax 0231 70016-22  
hdi@puckass.de  
www.hdi.de/  
agentur-puckass

**HDI hilft.**



RESTAURANT

**Pferdestall**



· Zeche Zollern ·



**NEU!**

**Frühschoppen**

Sonntags 11.30 – 14 Uhr · 4xlecker Essen & 1 Schoppen\*  
Erwachsene 21,50 · Kids 11,- · Nur mit Reservierung

\*Bier, Wein o. alkoholfrei

Grubenweg 5 (Zeche Zollern) · 44388 Dortmund-Bövinghausen  
Telefon 02 31/6 90 32 36 · www.pferdestall.biz

**Linden**  
**APOTHEKE**

Apotheker  
Carsten Schumacher e.K.  
Frohlinder Straße 5  
44379 DO-Kirchlinde  
Telefon 02 31/67 07 04

www.linden-apotheke-dortmund.de  
info@linden-apotheke-dortmund.de

TÜV-zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

**central**  
**APOTHEKE**

Apotheker  
Carsten Schumacher e.K.  
Provinzialstraße 413  
44388 DO-Bövinghausen  
Telefon 02 31/69 91 92

www.central-apotheke-dortmund.de  
info@central-apotheke-dortmund.de

# AUGUST

**Dienstag**  
14. 8. '18  
15.00 – 17.00 Uhr: **Seniorencafe** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Dienstag**  
14. 8. '18  
19.00 – 22.00 Uhr: **Übungsstunde des Ensembles Streichwerk** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266

**Samstag**  
18. 8. '18  
15.00 Uhr: **Themenführung. Brände und Explosionen.** Grubenunglücke im Ruhrbergbau.  
Ort und Veranstalter:  
LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Dienstag**  
21. 8. '18  
15.00 – 16.00 Uhr: **Hockergymnastik** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Dienstag**  
21. 8. '18  
19.30 – 22.00 Uhr: **Musik für Jedermann** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Samstag**  
25. 8. '18  
15.00 Uhr: **Wir ernten Rote Bete.** Führung durch den Arbeitergarten. Ort und Veranstalter:  
LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Sonntag**  
26. 8. '18  
14.00 – 16.00 Uhr: **Kinderwerkstatt.**  
Abgüsse von Fossilien. Ort und Veranstalter:  
LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Montag bis Samstag**  
**27. 8. – 1. 9. '18**  
**Seniorenfahrt nach Dresden,**  
Leitung: Josef Fillinger  
Veranstalter: Kollpingsfamilie Bövinghausen

**Dienstag**  
28. 8. '18  
19.00 – 22.00 Uhr: **Übungsstunde des Ensembles Streichwerk** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266

**Dienstag**  
28. 8. '18  
15.00 – 17.00 Uhr: **Seniorencafe** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Dienstag**  
28. 8. '18  
18.00 Uhr: **Vortrag.** Ulrich Aghte von der RAG spricht über die Ewigkeitsaufgaben im Ruhrgebiet.  
Ort und Veranstalter:  
LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Freitag**  
31. 8. '18  
18.00 Uhr: **Meditatives Singen in der KK**  
Veranstalter: Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund

## Hoga Reisebüro



Provinzialstraße 399  
44388 Dortmund

Telefon 0231 9788770  
Telefax 0231 97887711

info@hogareisebuero.de

www.hogareisebuero.de

## SCHOTTEN SCHEUNE



Bockenfelder Str. 317  
44577 Castrop-Rauxel  
Tel. 02305-4190222

Deko auf über 600 qm



[www.schottenscheune.de](http://www.schottenscheune.de)

f/dekoschotte

**DEKO - KERAMIK - GESCHENKE**  
schönen Sch... für'n kleinen Preis

## Reimann

Genuss ohne Grenzen

Castrop-Rauxel



Dortmund

Provinzialstr. 419 • 44388 Dortmund • Telefon: 0231-96988380  
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 7:00 bis 22:00 Uhr

# SEPTEMBER

<b>Samstag</b> 1. 9. '18	18.00 Uhr: <b>Die Blaue Stunde</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 1. 9. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung</b> . Bergbautechnik im Museum Zeche Zollern. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 2. 9. '18	11.00 – 15.00 Uhr: <b>Musiker mit mach Früschoppen</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Dienstag</b> 4. 9. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockergymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 4. 9. '18	19.30 – 22.00 Uhr: <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Mittwoch</b> 5. 9. '18	09.00 Uhr: „ <b>Ein Morgen für unsere Senioren</b> “ Hl. Messe und anschließendes Frühstück im Pfarrer-Wefer-Haus, Senioren: Josef Fillinger, Ingrid Reh Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Freitag</b> 7. 9. '18	17.00 Uhr: <b>Skatabend</b> , Leitung: Josef Fillinger / Werner Gold Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Samstag</b> 8. 9. '18	15.00 Uhr: <b>Wir ernten Butterkohl</b> . Führung durch den Arbeitergarten. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Samstag</b> 8. 9. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Zechen-Detektive: Spinnen auf der Spur</b> . Kinder entdecken und erforschen Natur auf der Zeche Zollern. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 9. 9. '18	19.00 Uhr: <b>Kirchcafé</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Sonntag</b> 9. 9. '18	10.00 – 18.00 Uhr: <b>Tag des offenen Denkmals</b> . Themen- und Sonderführungen, Fest der Vereinskultur, Mitfahrten auf Lok Anna, Basteln in der Kinderwerkstatt. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Dienstag</b> 11. 9. '18	19.00 Uhr: <b>Frauengesprächskreis Westrich (KS)</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 11. 9. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung

<b>Dienstag</b> 11. 9. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Dienstag</b> 11. 9. '18	18.00 Uhr: <b>Geschichten vom Pütt III – Grubenpferde</b> . Lesung mit Felix Lampert. Ort: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern. Veranstalter: Fritz-Hüser-Institut, Zeche Zollern
<b>Freitag</b> 14. 9. '18	20.00 Uhr: <b>Krank nach Zeckenstich -- Die Borreliose --</b> Ref.: Susanne Fink, Heilpraktikerin Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Freitag</b> 14. 9. '18	18.00 Uhr: <b>Evensong</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 15. 9. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung</b> . Kriegsgefangene und Zwangsarbeiter im Ruhrbergbau. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Samstag</b> 15. 9. '18	19.00 Uhr: <b>Debütkonzert Konzertchor Westfalica</b> . Romantisches Programm für Chor und Klavier. Ort: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern. Veranstalter: Chorakademie Dortmund, Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 16. 9. '18	14.00 Uhr: <b>Jubiläumskonfirmation</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 18. 9. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockergymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 18. 9. '18	19.30 – 22.00 Uhr: <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Freitag</b> 21. 9. '18	17.30 Uhr: <b>U-16 Disco</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Freitag</b> 21. 9. '18	14.00 – 19.00 Uhr: <b>Tag der Senioren</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Seniorenbüro
<b>Samstag</b> 22. 9. '18	14.00 Uhr: <b>Gottesdienst</b> zum 50-jährigen Jubiläum des Gemeindehauses in Bövinghausen, anschl. gem. Abendessen und Programm. Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 22. 9. '18	15.00 Uhr: <b>Wir ernten Bamberger Hörnchen</b> . Führung durch den Arbeitergarten. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Samstag</b> 22. 9. '18	16.00 – 23.00 Uhr: <b>DEW21-Museumsnacht</b> . Themen- und Sonderführungen, Zirkus RatzFatz, Jugendkonzertchor Dortmund, Mitfahrten auf Lok Anna, Kinderschminken, Basteln in der Kinderwerkstatt. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

# SEPTEMBER

<b>Sonntag</b> 23. 9. '18	18.00 Uhr: <b>Freundinnen-Gottesdienst</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Sonntag</b> 23. 9. '18	14.00 – 16.00 Uhr: <b>Kinderwerkstatt.</b> Gruben-Ratten und Zechen-Mäuse. Wir basteln kleine Nager aus Lammfell. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Dienstag</b> 25. 9. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 25. 9. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Dienstag</b> 25. 9. '18	18.00 Uhr: <b>Alltagsheldinnen.</b> Lesung mit Inge und Sarah Meyer-Dietrich. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Freitag</b> 28. 9. '18	18.00 Uhr: <b>Themenfrühstück</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 29. 9. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung.</b> Wege der Kohle. Von der Rohkohle zum Verkaufsprodukt. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Reimann**  
Genuss ohne Grenzen

Castrop-Rauzel



Dortmund

Provinzialstr. 419 • 44388 Dortmund • Telefon: 0231-96988380  
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 7:00 bis 22:00 Uhr

## Alles außer gewöhnlich

Bei TEGRO HOME COMPANY gibt's besondere Möbel für besondere Menschen

Sich abheben aus dem Einheitsbrei der großen Möbelhändler, die Kunden begeistern mit außergewöhnlichen Einrichtungsideen und mehr Service-Leistungen bieten als andere... das alles sind Pfeiler der Philosophie der TEGRO HOME COMPANY in Castrop-Rauzel. Dass dies gelingt, bestätigen Hunderte begeisterter Kunden seit dem Start des neuen Konzeptes vor einigen Jahren. Als führendes Einrichtungshaus in der Region und eines der innovativsten Häuser Deutschlands besticht die TEGRO HOME COMPANY durch eine außergewöhnliche Ausstellung mit einer lebendigen und modernen Präsentation der immer aktuellsten Wohn- und Küchentrends. „Wir wollen unsere Kunden nicht auf einer riesigen Fläche mit Angeboten erschlagen“, erläutern die engagierten Jungunternehmer Stephan und Jens Rosen-



Jens & Stephan Rosenmeyer

zug finden, die unsere Kunden auch wirklich begeistern.“ Möbelkauf ist Vertrauenssache. Denn die Qualität einer Einrichtung steht und fällt mit der richtigen Beratung und Planung. Da gibt es viele Dinge zu beachten: die richtigen Materialien, Farben, Pflegeeigenschaften, Schwierige Raumsituationen gilt es ebenso zu lösen wie die Inneneinteilung der Schränke bestmöglich festzulegen. Alles muss perfekt geplant werden und genau das tun die Experten bei TEGRO. Doch das ist noch nicht alles: Die herzliche Atmosphäre in dem inhabergeführten Familienunternehmen ist sofort spürbar und die ausgesuchten Accessoires setzen die Möbel perfekt in Szene. Eine pünktliche Lieferung der hauseigenen Schreiner zum Wunschtermin ist ebenso selbstverständlich wie der Aufbau und die maßgenaue Montage. Und alles im Preis inklusive, versteht sich!

Der große Pluspunkt bei TEGRO aber sind die Menschen. Selten erlebt man Service in einem Möbelhaus so unaufdringlich, so angenehm, so selbstverständlich. Hier wird zugehört und verstanden. Und nach individuellen Lösungen gesucht. Man nimmt sich Zeit für jedes Problem. Das alles schafft eine Atmosphäre, in der sich jeder wohl fühlt. Eine echte Alternative zu den Großen, den Rabattschlechten und den Einheitsmöbeln - Kompliment!

Ganzheitliches Einrichten ist ein Thema, das man sich im Hause TEGRO HOME COMPANY ganz groß auf die Fahne geschrieben hat. Darum bietet man auch einen eigenen Deko-Service für zuhause an. Und wer eine neue Küche sucht, sollte sich unbedingt das hochmoderne Küchenstudio ansehen, denn hier werden Küchenträume

## MEHR ALS NUR MÖBEL

NICHT GRÖßER. NICHT BILLIGER. NUR BESSER.

**ROLF BENZ**

**global wohnen**

**CONTOUR**

**NATURA**

**WK**

**TEGRO HOME COMPANY**  
MÖBEL DEIN LEBEN AUF

TEGRO HOME COMPANY GMBH & CO. KG  
Bockenfelder Str. 323  
44577 Castrop-Rauzel  
Tel.: 0 23 05/96 89-0  
ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo.-Fr. 10.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr  
www.tegro-homecompany.de

# OKTOBER

<b>Dienstag</b> 2. 10. '18	18.00 Uhr: <b>Stammtisch des Fördervereins Industriemuseum Zollern 2/4 e.V.</b> Ort: Restaurant „Pferdestall“ auf Zollern, Grubenweg 5, 44388 Dortmund. Veranstalter: Förderverein Industriemuseum Zollern 2/4 e.V.
<b>Dienstag</b> 2. 10. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockerygymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 2. 10. '18	19.30 – 22.00 Uhr: <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Mittwoch</b> 3. 10. '18	15.00 Uhr: <b>Zollern mit Auge und Stift.</b> Kreative Führung mit Zeichen-Stopps auf dem Zechengelände. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Mittwoch</b> 3. 10. '18	09.00 Uhr: <b>„Ein Morgen für unsere Senioren“</b> Hl. Messe und anschließendes Frühstück im Pfarrer-Wefer-Haus, Senioren: Josef Fillinger, Ingrid Reh Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Freitag</b> 5. 10. '18	17.00 Uhr: <b>Skatabend,</b> Leitung: Josef Fillinger / Werner Gold Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Samstag</b> 6. 10. '18	18.00 Uhr: <b>Die Blaue Stunde</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 6. 10. '18	18.00 – 23.00 Uhr: <b>Country Musik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Samstag</b> 6. 10. '18	15.00 Uhr: <b>Zollern literarisch.</b> Lesung von Zeitzeugenberichten, Gedichten und Betriebsverordnungen an einzelnen Stationen der Dauerausstellung und Tagesanlage. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 7. 10. '18	10.00 Uhr: <b>Jugendgottesdienst „Time2wonder“</b> mit Taufen. Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 9. 10. '18	19.00 Uhr: <b>Frauengesprächskreis Westrich (KS)</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 9. 10. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 9. 10. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266

<b>Dienstag</b> 9. 10. '18	18.00 Uhr: <b>Geschichten vom Pütt IV – vor Kohle.</b> Lesung mit Felix Lampert. Ort: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern. Veranstalter: Fritz-Hüser-Institut, Zeche Zollern
<b>Freitag</b> 12. 10. '18	20.00 Uhr: <b>Kabarett (René Steinberg)</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 13. 10. '18	10.00 – 14.00 Uhr: <b>Garten- und Erntemarkt.</b> Pflanzen und Produkte aus dem Garten für kleines Geld. Ort: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern. Veranstalter: BUND Herne, Imkerverein Dortmund Kurl, Zeche Zollern
<b>Samstag</b> 13. 10. '18	15.00 Uhr: <b>Wir ernten Rosenkohl.</b> Führung durch den Arbeitergarten. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Samstag</b> 13. 10. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Früchte und Samen.</b> Naturkundlicher Spaziergang ab 6 Jahren. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 14. 10. '18	19.00 Uhr: <b>Kirchcafé</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 16. 10. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockerygymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 16. 10. '18	19.30 – 22.00 Uhr: <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Freitag</b> 19. 10. '18	20.00 Uhr: <b>Danke Kumpel, Das Ende des Steinkohlebergbaus.</b> Filmvorführung: Der Bergbau früher und heute, Referat: Der Bergbau morgen, Ref.: Zeitzeugen, Roman Jarzombke, Fritz und Manfred Drucks. Ort: Pfarrer-Wefer-Haus. Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Samstag</b> 20. 10. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung, Zollern einst und jetzt.</b> Führung zur Restaurierung der Tagesanlagen. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 21. 10. '18	15.00 Uhr: <b>Zeitzeugengespräch.</b> Dieter Fetting spricht über Grubensicherheit und seine Tätigkeit auf der Versuchsgube Tremonia. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Dienstag</b> 23. 10. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 23. 10. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Samstag</b> 27. 10. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung.</b> Leben in der Zechensiedlung: die Kolonie Landwehr. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

# OKTOBER

**Sonntag**  
28.10.'18  
11.00 Uhr: **Finissage „RevierGestalten. Von Orten und Menschen“**. Premiere der DVD „Prosper Ebel. Chronik einer Zeche und ihrer Siedlung“. Ort: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern. Veranstalter: LWL-Medienzentrum für Westfalen, Zeche Zollern

**Sonntag**  
28.10.'18  
14.00 – 16.00 Uhr: **Kinderwerkstatt**. Von Berggeistern und Gruben-Kobolden. Wir basteln schaurige Masken. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Dienstag**  
30.10.'18  
19.30 – 22.00 Uhr: **Musik für Jedermann** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Dienstag**  
30.10.'18  
19.30 Uhr: **Bildvortrag von Rolf Swoboda**. Eisenbahn-Zulieferfirmen in Dortmund: Eine Spurensuche. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Mittwoch**  
31.10.'18  
8.30 Uhr: **Themenfrühstück**  
Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund



**Eleganz in seiner natürlichsten Form.**

Raumausstattung, Parkett, Bodenbeläge  
Ideen für Fenster, Wand und Boden



Merklinger Straße 8  
Dortmund-Bövinghausen  
Stadtgrenze Castrop-Rauxel  
Telefon 02 31 - 69 11 66  
[www.graewe-poepplow.de](http://www.graewe-poepplow.de)



Leben, feiern und genießen in  
**Dortmund-Bövinghausen**

**REWE Kaeseleer**

Montag bis Samstag  
**6<sup>30</sup> - 22** Uhr  
**GEÖFFNET**

Provinzialstraße 387 G  
DO-Bövinghausen

grafia-  
druck  
schroeder

**WIR DRUCKEN**  
SIE KÖNNEN ENTSPANNEN

Haumannstraße 22  
44379 Dortmund  
Tel. (02 31) 61 43 52  
Fax (02 31) 61 09 51



[info@grafia-druck-schroeder.de](mailto:info@grafia-druck-schroeder.de)

# NOVEMBER

<b>Donnerstag</b> 1. 11. '18	15.00 Uhr: <b>Zollern inklusiv.</b> Führung für Gäste mit Sehbehinderung. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Freitag</b> 2. 11. '18	17.00 Uhr: <b>Skatabend,</b> Leitung: Josef Fillinger / Werner Gold Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Samstag</b> 3. 11. '18	18.00 Uhr: <b>Die Blaue Stunde</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 3. 11. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung.</b> In der Knechtschaft. Kriegsgefangene und Zwangsarbeiter im Ruhrbergbau. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Dienstag</b> 6. 11. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockergymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 6. 11. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Mittwoch</b> 7. 11. '18	09.00 Uhr: „ <b>Ein Morgen für unsere Senioren</b> “ Hl. Messe und anschließendes Frühstück im Pfarrer-Wefer-Haus, Senioren: Josef Fillinger, Ingrid Reh Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Mittwoch</b> 7. 11. '18	19.30 Uhr: <b>Karnevalstreff,</b> 1. Treffen für die Karnevalssitzung am 02. 03. 2019 Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Samstag / Samstag</b> <b>10./11. 11.'18</b>	Sa 12.00 – 18.00 Uhr / So 11.00 – 18.00 Uhr <b>Kunst Hand Werk.</b> Markt für schöne Dinge. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 11. 11. '18	19.00 Uhr: <b>Kirchcafé</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Sonntag</b> 11. 11. '18	13.00 Uhr / 15.00 Uhr: <b>Zeche Zollern im Spiegel der deutschen Geschichte.</b> Themenführung mit Dr. Thomas Parent zum 100jährigen Jubiläum der deutschen November-Revolution. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Dienstag</b> 13. 11. '18	19.00 Uhr: <b>Frauengesprächskreis Westrich (KS)</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 13. 11. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung

<b>Dienstag</b> 13. 11. '18	19.30 – 22.00 Uhr: <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Donnerstag</b> 15. 11. '18	19.00 Uhr: <b>Dorfabend</b> in der Gaststätte „Alt-Bövinghausen“, Bockenfelder Str. 273. Veranstalter: IG Marktplatz Bövinghausen
<b>Freitag</b> 16. 11. '18	19.30 Uhr: <b>Kolping-Gedenkmesse in der Franziskaner-Kirche.</b> Zelebranten: Kolping-Diözesanpräses Sebastian Schulz und Bezirkspräses Hubert Werning. Musikalische Begleitung: Kirchenchor Cäcilia Bövinghausen. Organist: Claus Thatje. Violine: Tony Birkenshaw. Anschl. KOLPING-TREFF im Gemeindesaal Ort: Franziskaner-Kirche Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Freitag</b> 16. 11. '18	17.30 Uhr: <b>U-16 Disco</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 17. 11. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung.</b> Gesundheit, Krankheit, Tod. Arbeitssicherheit und Berufskrankheiten im Steinkohlenbergbau. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 18. 11. '18	15.00 Uhr: <b>Zeitzeugengespräch.</b> Günther Waida berichtet über seine Zeit als Lampenmeister. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Dienstag</b> 20. 11. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockergymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 20. 11. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Freitag</b> 23. 11. '18	20.00 Uhr: <b>Wie verändert Digitalisierung das Handwerk und unser Leben?</b> Ref.: Gabor Leisten, Handwerkskammer Dortmund Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Samstag</b> 24. 11. '18	18.00 Uhr: <b>Adventsbasar</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 24. 11. '18	15.00 Uhr: „ <b>Watt meinze?</b> “ Heitere Quiz-Führung rund um die Sprache im Bergbau. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

<b>Samstag / Sonntag</b> <b>24./25. 11.'18</b>	Sa 10.00 – 18.00 Uhr / So 10.00 – 17.00 Uhr <b>Kreisverbandsschau der Rassegeflügelzüchter.</b> Ort: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern Veranstalter: KV Rassegeflügel Groß-Dortmund und Lünen e.V., Zeche Zollern
---	--

# NOVEMBER

**Sonntag**  
25. 11. '18  
15.00 Uhr: **Kinderwerkstatt.** Wir basteln Grubenlampen aus Flaschen. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Dienstag**  
27. 11. '18  
15.00 – 17.00 Uhr: **Seniorencafe** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Dienstag**  
27. 11. '18  
19.30 – 22.00 Uhr: **Musik für Jedermann** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Mittwoch**  
28. 11. '18  
08.30 Uhr: **Themenfrühstück**  
Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund

**Freitag**  
30. 11. '18  
08.30 Uhr: **Kabarett (Weibsbilder)**  
Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund

# DEZEMBER

**Samstag**  
1. 12. '18  
18.00 Uhr: **Die Blaue Stunde**  
Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund

**Samstag**  
1. 12. '18  
15.00 Uhr: **Zollern mit Auge und Stift.**  
Kreative Führung mit Zeichen-Stopps auf dem Zechengelände. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Samstag / Sonntag**  
1./2. 12.'18  
Sa 10.00 – 18.00 Uhr / So 10.00 – 17.00 Uhr  
**Kreisverbandsschau der Rassekaninchenzüchter.**  
Ort: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern  
Veranstalter: KV Rassekaninchen Dortmund, „W1“ Dortmund West, Zeche Zollern

**Sonntag**  
2. 12. '18  
09.30 Uhr: **Kolping-Gedenktag.**  
Gottesdienst in der Herz-Jesu Kirche, anschließend im Pfarrer-Wefer-Haus.  
**Impulsreferat:** „Kolping Upgrade – unser Weg in die Zukunft“, Referentin: Ramona Linder, Kolping-Diözesanverband Paderborn.  
**Jubilarehrung und Mittagessen.**  
**65 Jahre im Kolpingwerk:**  
Ferdinand Geis, Norbert Kloth.  
**40 Jahre im Kolpingwerk:**  
Josef Fillinger, Peter Geis, Martin Kloth, Christel und Franz Pörtner, Maria Meier.  
**25 Jahre im Kolpingwerk:**  
Jan Benedikt Heese, Franz-Otto Jaschinski, Doris Schäfer, Tatjana Vogel.  
Ort: Herz-Jesu Kirche, Pfarrer-Wefer-Haus.  
Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen

**Dienstag**  
4. 12. '18  
15.00 – 16.00 Uhr: **Hockerygymnastik** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266  
Veranstalter: Schulze Stiftung

**Dienstag**  
4. 12. '18  
19.00 – 22.00 Uhr: **Übungsstunde des Ensembles Streichwerk** im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266

**Mittwoch**  
5. 12. '18  
09.00 Uhr: **„Ein Morgen für unsere Senioren“**  
Hl. Messe und anschließendes Frühstück im Pfarrer-Wefer-Haus,  
Senioren: Josef Fillinger, Ingrid Reh  
Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen

**Mittwoch**  
5. 12. '18  
15.00 Uhr: **Adventsfeier Frauenhilfe Bövinghausen**  
Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund



Container  
Baustoffe  
Tieflader  
Baggerarbeiten

Uranusstraße 62  
44388 Dortmund

**KÜCHLER** 0231/694884



Provinzialstraße 407 · 44388 Dortmund  
Telefon (02 31) 188 55 15

# DEZEMBER

<b>Mittwoch</b> 5. 12. '18	19.30 Uhr: <b>Spätschicht im Pfarrer-Wefer-Haus</b> , vorbereitet von den Kolping-Senioren Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Freitag</b> 7. 12. '18	17.00 Uhr: <b>Skatabend</b> , Leitung: Josef Fillinger / Werner Gold Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Freitag</b> 7. 12. '18	15.00 Uhr: <b>Senioren-Adventsfeier</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 8. 12. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung</b> . Wege der Kohle. Von der Rohkohle zum Verkaufsprodukt. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 9. 12. '18	19.00 Uhr: <b>Kirchcafé</b> der ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Sonntag</b> 9. 12. '18	15.00 Uhr: <b>Zeitzeugengespräch</b> . Heinz Ludwig Bücking berichtet über die Arbeit im letzten „aktiven“ Bergwerk von Dortmund, Graf Wittekind. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Dienstag</b> 11. 12. '18	19.00 Uhr: <b>Frauengesprächskreis Westrich (KS)</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Dienstag</b> 11. 12. '18	15.00 – 17.00 Uhr: <b>Seniorencafe</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 11. 12. '18	18.00 Uhr: <b>Adventsfenster</b> gestaltet von <b>Musik für Jedermann</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266, Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Mittwoch</b> 12. 12. '18	14.30 Uhr: <b>Adventsfeier Frauenhilfe Merklinde/Westrich</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Freitag</b> 14. 12. '18	19.30 Uhr: <b>Frauen und Männer - Schießabend - im Pfarrer-Wefer-Haus</b> Ort: Pfarrer-Wefer-Haus Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen
<b>Freitag</b> 14. 12. '18	17.30 Uhr: <b>Weihnachtsparty</b> (U-16 Disco) Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 15. 12. '18	15.00 Uhr: „ <b>Watt meinze?</b> “ Heitere Quiz-Führung rund um die Sprache im Bergbau. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

<b>Dienstag</b> 18. 12. '18	15.00 – 16.00 Uhr: <b>Hockergymnastik</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266 Veranstalter: Schulze Stiftung
<b>Dienstag</b> 18. 12. '18	19.00 – 22.00 Uhr: <b>Übungsstunde des Ensembles Streichwerk</b> im Bürgerhaus Bövinghausen, Bockenfelder Str. 266
<b>Mittwoch</b> 12. 12. '18	08.30 Uhr: <b>Themenfrühstück</b> Ev. Christus-Kirchengemeinde Dortmund
<b>Samstag</b> 22. 12. '18	15.00 Uhr: <b>Themenführung</b> . Zollern einst und jetzt. Führung zur Restaurierung der Tagesanlagen. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern
<b>Sonntag</b> 23. 12. '18	14.00 – 16.00 Uhr: <b>Kinderwerkstatt</b> . Wir basteln Ketten, Ohrringe und Armbänder aus Glasperlen. Ort und Veranstalter: LWL-Industriemuseum Zeche Zollern

**Samstag–Mittwoch**  
**29. 12.'18 – 2. 1.'19**  
**Seniorenfahrt nach Korbach mit Silvesterparty**  
-- Fahrt ist ausgebucht --  
Leitung: Josef Fillinger  
Veranstalter: Kolpingsfamilie Bövinghausen

## BERATUNG, KONZEPTION & GESTALTUNG

PROFESSIONELLE WEBSITES VOM PROFI!



SEKTOR Werbeagentur · Inhaber Dipl.-Ing. Martin Schumacher  
Telefon (02 31) 135 88 71 · [www.sektor-werbeagentur.de](http://www.sektor-werbeagentur.de)

# Reimann

Genuss ohne Grenzen

Castrop-Rauxel



Dortmund

Provinzialstr. 419 • 44388 Dortmund • Telefon: 0231-96988380  
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 7:00 bis 22:00 Uhr

# HOTEL SPECHT

DORTMUND

★★★



Limbecker Straße 27-29

44388 Dortmund

Telefon: (02 31) 69 02 425

[mail@hotel-specht.info](mailto:mail@hotel-specht.info)